BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 april 1975

ter uitvoering van de hervorming van de landbouwstructuur in de Bondsrepubliek Duitsland overeenkomstig Titel II van Richtlijn nr. 72/161/EEG

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(75/315/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn nr. 72/161/EEG van de Raad van 17 april 1972 betreffende de sociaal-economische voorlichting en de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn [1], met name op artikel 11, lid 3,

Overwegende dat de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland op 16 januari 1975 overeenkomstig artikel 10, lid 4, van Richtlijn nr. 72/161/EEG de volgende bepalingen van de deelstaten ter uitvoering van Titel II van genoemde richtlijn (scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn) heeft medegedeeld :

— Beieren : bepalingen van 17 juli 1974,
— Baden-Wurtemberg : bepalingen van 8 augustus 1974,
— Hessen : bepalingen van 10 juni 1974,
— Rijnland-Palts : bepalingen van 2 juli 1974,
— Saarland : bepalingen van 1 juli 1974,
— Noordrijn-Westfalen : bepalingen van 1 juli 1974,
— Neder-Saksen : bepalingen van 22 juli 1974,
— Sleeswijk-Holstein : bepalingen van 8 mei 1974,
— Hamburg : bepalingen van 29 oktober 1974,
— Bremen : bepalingen van 8 juli 1974 ;

Overwegende dat de Commissie overeenkomstig artikel 11, lid 3, van Richtlijn nr. 72/161/EEG moet bepalen of op grond van de verenigbaarheid van de medegedeelde bepalingen met de genoemde richtlijn en met inachtneming van de doeleinden van die richtlijn alsmede van het noodzakelijke verband tussen de maatregelen, aan de voorwaarden voor financiële deelneming door de Gemeenschap is voldaan ;

Overwegende dat Titel II van Richtlijn nr. 72/161/EEG hoofdzakelijk ten doel heeft personen die in de landbouw werkzaam zijn en die ten minste 18 jaar oud zijn, de gelegenheid te bieden, om zich verder in hun vak te bekwamen of nieuwe vakkennis op te doen, zodat zij hun beroep kunnen blijven uitoefenen in een modern landbouwbestel ;

Overwegende dat de Lid-Staten, om dit te bereiken, krachtens artikel 5, lid 1, en artikel 6, lid 1, van Richtlijn nr. 72/161/EEG verplicht zijn, buiten de in hun land bestaande normale opleidingen, voor de landbouw maatregelen te treffen, waardoor bedrijfshoofden, landarbeiders en medewerkende gezinsleden een aanvullende opleiding kan worden gegeven, zowel in algemeen als in technisch en economisch opzicht ;

Overwegende dat krachtens artikel 12, lid 2, derde streepje, van Richtlijn nr. 72/161/EEG het E.O.G.F.L., afdeling Oriëntatie, de Lid-Staten 25 % van de in het kader van genoemde acties gedane uitgaven vergoedt, tot maximaal 1 500 rekeneenheden per in de landbouw werkzame persoon die een volledige scholings- of herscholingscyclus heeft gevolgd ;

Overwegende dat de genoemde uitvoeringsbepalingen van de Bondsrepubliek aan het in Titel II van genoemde richtlijn omschreven doel beantwoorden en voorzien in scholings- en herscholingscursussen die voldoen aan de eisen die worden gesteld aan volledige cursuscycli waardoor in de landbouw werkzame personen zich verder in hun vak kunnen bekwamen of nieuwe vakkennis kunnen opdoen ;

Overwegende dat het E.O.G.F.L. over de financiële aspecten is geraadpleegd ;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte vaststelling in overeenstemming is met het advies van het Permanent Comité voor de Landbouwstructuur,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De door de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland op 16 januari 1975 medegedeelde bepalingen van de deelstaten ter uitvoering van de scholing van de personen die in de landbouw werkzaam zijn, overeenkomstig Titel II van Richtlijn nr. 72/161/EEG, voldoen aan de voorwaarden voor financiële deelneming

[1] PB nr. L 96 van 23. 4. 1972, blz. 15.

van de Gemeenschap aan de in artikel 8 van Richtlijn nr. 72/161/EEG genoemde gemeenschappelijke actie.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 30 april 1975.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie